



OHEV YISRAEL
MESSIANIC JEWISH CONGREGATION

Shabbat Service

August 28, 2021 ✧ 20 Elul 5781

תפלה *Ma Tovu*



Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha

Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo

beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha

b'yira-techa.

מֵה טֹבוֹ אֱהַלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ

יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בְרַב חַסְדֶּךָ אָבוֹא

בֵּיתְךָ אֲשַׁתְּחֹוּהָ אֶל הַיְיִכָּל קֹדֶשְׁךָ

בִּירְאֶתְךָ:

How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places *Yisrael*.

As for me in Your great kindness I will come into your house.

There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.

The Battle Is Yours

Verse 1



From the struggle there will come triumph

You are strong in my weakness

Out of pain, I see rejoicing

For you rise out of brokenness

For you rise out of brokenness

The Battle Is Yours

Chorus



**I will dance in the midst of the fire
I will sing in the eye of the storm
I will shout, you are faithful forever
the victory's mine causes the battle is Yours!**

The Battle Is Yours

Verse 2



From the valley there will come breakthrough

Hope will rise with our praises

Out of trials, you bring redemption

You give beauty for ashes

You give beauty for ashes

The Battle Is Yours

Chorus



**I will dance in the midst of the fire
I will sing in the eye of the storm
I will shout, you are faithful forever
the victory's mine causes the battle is Yours!**

The Battle Is Yours

Bridge x3



Give thanks to the Lord
He is good, He is good
Hodu L'Adonai Ki Tov

The Battle Is Yours

Chorus x2



**I will dance in the midst of the fire
I will sing in the eye of the storm
I will shout, you are faithful forever
the victory's mine causes the battle is Yours!**

Lechu Neranena

Verse 1



**Let us sing unto the Lord with joy,
to the rock of our salvation! (4x)**

Lechu Neranena

Chorus 1



**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is a great God!**

**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is our King!**

Lechu Neranena

Verse 2



***Le-chu neranena l'Adonai nerea
l'tzur yi-sheinu! (4x)***

Lechu Neranena

Chorus 2



***Nekadma panav b'todah bizmirot
narealoh ki e'gadol Adonai!***

***Nekadma panav b'todah bizmirot
narealoh ki e'gadol Adonai!***

Lechu Neranena

Verse 3



**The depths of the earth are in His hands
and the mountain peaks are His. (2x)**

Lechu Neranena

Chorus 3



**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is a great God!**

**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is our King!**

Lechu Neranena

Verse 3



**The depths of the earth are in His hands
and the mountain peaks are His. (2x)**

Lechu Neranena

Chorus 3



**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is a great God!**

**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is our King!**

Lechu Neranena

Verse 4



**His is the sea for He made it; by His
hands he formed dry land. (2x)**

Lechu Neranena

Chorus 3



**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is a great God!**

**Come into His presence with praise,
singing and shouting proclaim
That Adonai is our King!**

Lechu Neranena

Ending



**Let us worship and bow down,
kneel before the Lord our maker**

**Worship and bow down,
kneel before the Lord our maker!**

**Worship and bow down,
kneel before the Lord our maker!**

**Come and worship and bow down,
kneel before the Lord our maker!**

Open Up The Heavens

Verse 1



**We've waited for this day
We're gathered in your name
Calling out to you
Your glory like a fire
Awakening desire
Will burn our hearts with truth**

By Andi Rozier | James McDonald | Jason Ingram |
Meredith Andrews | Stuart Garrard

Open Up The Heavens

Pre-Chorus, Chorus



**You're the reason we're here
You're the reason we're singing**

**Open up the heavens
We want to see you
Open up the floodgates
A mighty river
Flowing from your heart
Filling every part of our praise**

Open Up The Heavens

Interlude



Open Up The Heavens

Verse 2



**Your presence in this place
Your glory on our face
We're looking to the sky
Descending like a cloud
You're standing with us now
Lord, unveil our eyes**

Open Up The Heavens

Pre-Chorus, Chorus



**You're the reason we're here
You're the reason we're singing**

**Open up the heavens
We want to see you
Open up the floodgates
A mighty river
Flowing from your heart
Filling every part of our praise**

Open Up The Heavens

Bridge x 2



**Show us, show us your glory
Show us, show us your power
Show us, show us your glory, Lord**

Open Up The Heavens

Pre-Chorus, Chorus



**You're the reason we're here
You're the reason we're singing**

**Open up the heavens
We want to see you
Open up the floodgates
A mighty river
Flowing from your heart
Filling every part of our praise**

Baruch Atah Adonai בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ

Verse 1



**He who makes the rivers run to desert land
He who makes a pathway in the wilderness
He who makes the sun to rise and rain to fall
The God of Israel, the Lord of all**



Baruch Atah Adonai בְּרוּךְ אַתָּה יי

Chorus

Baruch atah Adonai

בְּרוּךְ אַתָּה יי

Blessed is the Lord who reigns, the God most high

Baruch atah Adonai

בְּרוּךְ אַתָּה יי

Blessed is the holy One, the maker of the earth and sky

Baruch Atah Adonai בְּרוּךְ אַתָּה יי

Verse 2



He who is the holy One of Israel

He who brings salvation out of Zion's hill

He who makes the mountains quake and idols to fall

There is no other one, no other God



ברוך אתה יי Baruch Atah Adonai

Chorus

Baruch atah Adonai

ברוך אתה יי

Blessed is the Lord who reigns, the God most high

Baruch atah Adonai

ברוך אתה יי

Blessed is the holy One, the maker of the earth and sky



Baruch Atah Adonai בְּרוּךְ אַתָּה יי

Bridge, Chorus

Blessed is the Lord who reigns on high

***Baruch Adonai* בְּרוּךְ אַתָּה יי (2x)**

***Baruch atah Adonai* בְּרוּךְ אַתָּה יי**

Blessed is the Lord who reigns, the God most high

***Baruch atah Adonai* בְּרוּךְ אַתָּה יי**

**Blessed is the holy One, the maker of the earth and sky
(2x)**

שמע Shema

Hear



***Shema Yisrael, Adonai eloheinu,
Adonai echad***

שמע ישראל יהוה אלהינו
יהוה אחד

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

***Baruch shem k'vod malchuto
l'olam va'ed***

ברוך שם כבוד מלכותו
לעולם ועד

Blessed be the Name whose glorious kingdom is for ever and ever.

V'ahavta ואהבת



*V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha
u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu
had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tzav'cha
ha-yom al l'vavecha.*

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך
ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו
הדברים האלה אשר אנכי מצוך
היום על לבבך:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.
And these words which I command you this day shall be in your heart.

V'ahavta ואהבת



V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam

b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech

uv'shoch-b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot

al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha.

Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha.

וּשְׁנַנְתֶּם לְבָנֵיכָה וּדְבַרְתֶּם בָּם

בְּשִׁבְתְּכֶם בְּבֵיתְכֶם וּבִלְכַתְּכֶם בַּדֶּרֶךְ

וּבְשׁוֹכְבְּכֶם וּבְקוּמְכֶם וּקְשַׁרְתֶּם לָאוֹת

עַל יָדְכֶם וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֵיכֶם׃

וּכְתַבְתֶּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְכֶם וּבְשַׁעְרֵיכֶם׃

You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.

Yeshua is Supreme

Corporate Reading Col. 1:15-20



15 He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.

**16 For by Him all things were created—
in heaven and on earth,
the seen and the unseen,
whether thrones or angelic powers
or rulers or authorities.**

All was created through Him and for Him.

17 He exists before everything, and in Him all holds together.

18 He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.

19 For God was pleased to have all His fullness dwell in Him

20 and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross — whether things on earth or things in heaven!

All Consuming Fire

Verse 1



**Help my restless heart,
it's prone to roam and wander in the dark
Let Your kindness draw me near, keep me here
Teach me how to trust, laid out on the alter of Your love
Let Your mercy draw me near, keep me here
For I know I was created to be loved and overtaken**

All Consuming Fire

Chorus



**An all-consuming fire,
O God, You are an all-consuming fire
Set me ablaze, In Your presence, I'm changed
Oh, keep me in the flame that purifies
'til only You remain
Set me ablaze, Oh, in Your presence I'm changed**

All Consuming Fire

Verse 2



**You make all things new,
with ev'ry breath I breathe inside of You
A song of joy be - gins to rise. I come alive
For I know I was created to be loved and overtaken, Oh,**

All Consuming Fire

Chorus



**An all-consuming fire,
O God, You are an all-consuming fire
Set me ablaze, In Your presence, I'm changed
Oh, keep me in the flame that purifies
'til only You remain
Set me ablaze, Oh, in Your presence I'm changed**

All Consuming Fire

Bridge



For I know I was created, to be loved and overtaken
For I know I was created, to be loved and overtaken
For I know I was created, to be loved and overtaken

All Consuming Fire

Chorus



**An all-consuming fire,
O God, You are an all-consuming fire
Set me ablaze, In Your presence, I'm changed
Oh, keep me in the flame that purifies
'til only You remain
Set me ablaze, Oh, in Your presence I'm changed**

All Consuming Fire

Bridge



For I know I was created, to be loved and overtaken
For I know I was created, to be loved and overtaken
For I know I was created, to be loved and overtaken

All Consuming Fire

Chorus



**An all-consuming fire,
O God, You are an all-consuming fire
Set me ablaze, In Your presence, I'm changed
Oh, keep me in the flame that purifies
'til only You remain
Set me ablaze, Oh, in Your presence I'm changed**

Hine Chayai

Verse



Hine chayai ani noten lecha

Libi nafshi

Asse be et retsoncha

Asse oti kadosh

Kadosh lifnei einecha

(Here is my life and I give you my heart, my soul.

Do unto me according to Your will.

Make me holy before Your eyes.)



Hebrews 4:14-16

14 Therefore, since we have a great *Kohen Gadol* who has passed through the heavens, *Yeshua Ben-Elohim*, let us hold firmly to our confessed allegiance.

15 For we do not have a *kohen gadol* who is unable to sympathize with our weaknesses, but One who has been tempted in all the same ways—yet without sin.

16 Therefore let us draw near to the throne of grace with boldness, so that we may receive mercy and find grace for help in time of need.



עמידה *Amidah*

***Adonai s'fatai tif'tach
ufi yagid t'hilatecha.***

**אֲדֹנָי שִׁפְתַי תִּפְתַּח
וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:**

O Lord open Thou my lips that my mouth may declare Your praise.

Avot אבות (Patriarchs)



***Baruch ata Adonai eloheinu
v'Elohey avo-teynu, Elohey Avraham
Elohey Yitzhak, v'Elohey Ya'akov,
Ha'El hagadol ha-gibor v'ha-nora
El elyon. Gomayl hasadim tovim
v'koneh ha-kol. V'zocher hasday avot
u-mayvee go'el liv'nay v'nay-hem
l'ma'an sh'mo b'ahava.***

**ברוך אתה יהוה אלהינו
ואלהי אבותנו, אלהי אברהם,
אלהי יצחק, ואלהי יעקב,
האל הגדול הגבור והנורה,
אל עליון, גומל חסדים טובים
וקונה הכל, וזוכר חסדי אבות,
ומביא גואל לבני בניהם,
למען שמו באהבה.**

Blessed are You, O Lord our God and the God of our forefathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob; the great, mighty, and awesome God, the supreme God, Who bestows beneficial kindnesses and creates everything, Who recalls the kindnesses of the Patriarchs and brings a Redeemer to their children's children, for His Name's sake, with love.

מֶלֶךְ עוֹזֵר Melech Ozair

גְּבוּרוֹ Gevurot



Melech Ozair u-moshiah u-magen.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן

Baruch ata adonai magen Avraham.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מָגֵן אַבְרָהָם:

King, Redeemer, Savior, and Shield. Blessed art Thou, O LORD, Shield of Abraham.

Ata gibor l'olam Adonai m'chayay

אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מַחִיָּה

maytiym ata rav l'hoshiah

מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

You are the mighty one forever Oh Lord. You raise the dead, sleeping in their graves. You are mighty to save.

From Shemini Atzeret to Pesach add:

Mashiv ha-ruach u-morid ha-geshem

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם

You cause the wind to blow and cause the rain to descend.



***M'chalkel chai-im b'chesed,
m'chayeh metim b'rachamim rabim,
somech noflim, urofeh cholim,
umatir asurim, um'kayim emunato
lishenei 'afar, mi chamocha ba-al
g'vurot umi domeh lach, melech
memit um'chayeh umatzmiyach
yeshuah.***

Who sustains the living with kindness, resuscitates the dead with abundant mercy, supports the fallen, heals the sick, releases the confined, and maintains His faith to those asleep in the dust. Who is like You, O Master of mighty deeds, and who is comparable to You, O King Who causes death and restores life and makes salvation sprout!

**מכלכל חיים בחסד,
מחיה מתים ברחמים רבים,
סומך נופלים, ורופא חולים,
ומתיר אסורים, ומקים אמונתו
לישני עפר, מי כמוך בעל
גבורות ומי דומה לך, מלך.
ממית ומחיה ומצמיח
ישועה**



V'ne-eman Atah l'hachayot metim. **וְנֶאֱמַן אֶתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.**
Baruch Atah Adonai, m'chayeh hametim. **בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַחְיֵה הַמֵּתִים.**

And You are faithful to resuscitate the dead.
Blessed are You, Adonai, Who resuscitates the dead.



Kedusha

נְקַדֵּשׁ אֶת שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמִּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַיִם מְרוֹם,
כַּפְּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר :
קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, יְיָ צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

אֲזַ בְּקוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל אֲדִיר וְחֲזָק, מִשְׁמִיעִים קוֹל, מִתְנַשְּׂאִים לְעֵמֶת
שָׂרָפִים, לְעֵמֶתְם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ :
בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ.

We will sanctify Your Name in this world, just as they sanctify it in the heavenly heights, as it is written by the hand of Your prophet, “And they call out to one another and say, ‘Holy, holy, holy is the Lord of Hosts, the whole earth is full of His glory.’”

Then in a sound, great, mighty, and strong, they make their voices heard, raising themselves up facing the Seraphim. Facing them they say, “Blessed is the glory of the Lord from His place.”



מִמְּקוֹמְךָ מַלְכֵנוּ תוֹפִיעַ, וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ, כִּי מִחֲכָיִים אֲנַחֲנוּ לָךְ. מִתֵּי תִמְלֹךְ
בְּצִיּוֹן, בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ, לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן.

תִּתְגַּדֵּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ, לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֹצֵחַ נְצָחִים. וְעֵינֵינוּ
תִּרְאֶינָה מַלְכוּתְךָ, כַּדָּבָר הָאָמוֹר בְּשִׁירֵי עֲזָרָה, עַל יְדֵי דָוִד מְשִׁיחַ צְדָקָה:
יְמֹלֶךְ יְיָ לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיךָ צִיּוֹן, לְדוֹר וָדוֹר, הַלְלוּיָהּ.

From your place, our King, appear and rule over us for we are waiting for you. When will You reign in Zion? May You dwell there forever soon in our days.

May you be exalted and sanctified in the midst of Jerusalem, Your city, for all generations and for all eternity. May our eyes see Your Kingdom, as the word that was spoken in the songs of Your strength by the hands of David, Your righteous anointed one, “May the Lord, your God, Zion, reign forever for all generations. Halleluyah!”



לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ, וְלִנְצַח נִצְחִים קִדְשֵׁתְךָ נִקְדִּישׁ, וְשִׁבְחֲךָ,
אֱלֹהֵינוּ, מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ

For all generations we will declare Your greatness and for all eternity we will sanctify Your holiness, and may Your praise, our God, never leave our mouths forever and ever, for You are a great and holy God. Blessed are You, the holy God.



Silent Prayers

Moses rejoiced at the gift of his portion when You called him "faithful servant." A crown of glory You placed on his head when he stood before You on Mount Sinai. He brought down in his hands two tablets of stone on which was engraved the observance of the Sabbath. So it is written in your Torah:

The children of Israel must keep the Sabbath, observing the Sabbath in every generation as an everlasting covenant. It is a sign between Me and the children of Israel for ever, for in six days God made the heavens and the earth, but on the seventh day He ceased work and refreshed Himself. (Exodus 31:16-17)

Our God and God of our ancestors, may You find favor in our rest. Make us holy through Your commandments and grant us our share in Your Torah. Satisfy us with Your goodness, grant us joy in Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth. In love and favor, O LORD our God, grant us our heritage Your holy Shabbat, so that Israel, who sanctify Your name, may find rest on it. **Blessed are You LORD, who sanctifies the Sabbath.**



Thanksgiving

For all this may Your name be blessed and exalted continually, our King, forever and ever. Let every living thing give thanks to You and praise Your name in truth, God, our salvation and our help.

Blessed are You, Lord, whose Name is the Beneficent One, and to whom it is fitting to give thanks.

The Lord's Prayer

(Matthew 6:5-15 & Luke 11:1-13)



**Our Father in heaven,
Sanctified be Your Name;
Your Kingdom come,
Your will be done,
On earth, as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
And forgive us our sins
As we forgive those who sin against us.
Lead us not into temptation,
But deliver us from the evil one.
For Yours is the kingdom, the power, and the glory
forever and ever.
Amen.**

Sim Shalom שִׁים שְׁלוֹם

(Grant Peace)



Sim (x3) shalom. Sim shalom tova u-v'racha. Sim (x3) shalom. Tova u-v'racha.

Chayn v'chesed v'rachamim aleynu, v'al kol Yisrael amecha Barcheynu avinu kulanu k'echad b'or panecha. (Refrain)

Grant peace, goodness and blessing, grace and kindness and mercy, to us and to all Israel Your people. Bless us, our Father, one and all, with the light of Your face. For by the light of Your face you have given us, Lord our God, a Torah of life and love of kindness, charity, blessing, mercy, life and peace. May it please You to bless Your people Israel at all times and in every hour with Your peace. **Blessed are You, Lord, who blesses His people Israel with peace**

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה

חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עֲלֵינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ
כָּלנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֵיךְ.

Sim Shalom שִׁים שְׁלוֹם
(Grant Peace)



Refrain

Sim (3) shalom. Sim shalom tova u-v'racha. Sim (3) shalom. Tova u-v'racha.

*Key v'or panecha natata lanu Adonai
Eloheynu torat chayim V'ahavat chesed
u-tz'daka u-v'racha, v'rachmim v'chayim
v'shalom. (Refrain)*

*V'tov b'aynecha l'varech et amo
Yisrael B'chol et u-v'chol sha'a
bi'shlomecha (Refrain)*

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה

כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתַּת לָנוּ יי
אֶלֶּהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד
וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים
וְשְׁלוֹם.

וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמֶּךָ
יִשְׂרָאֵל בְּכֹל עֵת וּבְכֹל שְׁעָה
בְּשְׁלוֹמֶךָ:



Ayn Kamocha אֵין כַּמוֹךָ

***Ayn Kamocha va'elohim Adonai
v'ayn k'ma'asecha
Malchut'cha malchut kol olamim
U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor***

אֵין כַּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי
וְאֵין כַּמַּעֲשֵׂיךָ:
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים
וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours.
Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

***Adonai melech, adonai malach,
adonai yim'loch l'olam va'ed.***

יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מֶלֶךְ
יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.



כי מציון Key Mitzion

***Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe.
Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu
m'sanecha mi-panecha.***

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

***Key Mi-tsiyon tetse torah
u-d'var adonai miy'rushalayim.***

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

***Baruch shenatan torah
l'amo yisrael biyk-dushato***

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel

**ויהי בנסע הארון ויאמר משה.
קומה יי ויפצו איביך וינסו
משנאיך מפניך:**

**כי מציון תצא תורה
ודבר יהוה מירושלים:**

**ברוך שנתן תורה
לעמו ישראל בקדשתו:**



B'rich Sh'meh Blessed is the Name

Bei ana rachetz.

V'lishmei kadisha yakira.

Ana emar tushb'chan.

Y'hei ra'avah kodamach

D'tiftach liba'i b'oraita.

V'tashlim mish'alim d'liba'i

V'liba d'chol amach Yisrael.

L'tav u'l'cha'in v'lishlam. Amen.

בְּהַאֲנָא רַחִיץ
וְלִשְׁמֵהּ קְדִישָׁא יְקִירָא .
אֲנָא אֵמַר תְּשֻׁבָּח
יְהֵא רַעְוָא קְדָמָךְ
דְּתַפְתַּח לְבָאִי בְּאוּרִיתָא
וְתַשְׁלִים מִשְׁאַלִין דְּלְבָאִי
וְלְבָא דְכָל עַמְךָ יִשְׂרָאֵל
לְטַב וְלְחַיִּין וְלְשָׁלָם

"In Him do I trust, and to His glorious and holy Name do I declare praises. May it be Your will that You open my heart to the Torah and that You fulfill the wishes of my heart and the heart of Your entire people Israel for good, for life, and for peace."



Shema for Torah Service

***Shema Yisrael, Adonai Eloheinu,
Adonai echad***

**שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד:**

***Echad eloheinu, gadol Adoneinu,
kadosh sh'mo***

**אֶחָד אֱלֹהֵינוּ גָדוֹל אֲדוֹנֵינוּ
קָדוֹשׁ שְׁמוֹ:**

***Gad'lu la'Adonai iti u-n'rom'ma
sh'mo yach-dav***

**גַּדְלוּ לַיהוָה לִי וְנִרְוַמְמָה
שְׁמוֹ יַחַד:**

Hear, O Israel: the LORD our God, the Lord is One!

One is our God; great is our Master; holy is His name.

Declare the greatness of the Lord with me and let us exalt His name together.



Lecha Adonai Hagedula

לְךָ יְיָ הַגְדֵּלָה וְהַגְבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנִּצְח וְהַהוֹד, כִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ,
לְךָ יְיָ הַמְּמֹלָכָה, וְהַמְּתַנַּשֵּׂא לְכָל לְרֹאשׁ. רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְהַשְׁתַּחֲוּוּ
לְהַדָּם רַגְלָיו, קָדוֹשׁ הוּא. רוּמְמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְהַשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קָדְשׁוֹ, כִּי
קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Yours, Adonai, is the greatness, the might, the glory, the victory, and the beauty, for everything in heaven and on earth [is Yours]; Yours, Adonai, is the kingdom, and You are uplifted over all rulers.

Exalt Adonai, our God, and prostrate yourselves at His footstool, Holy is He.

Exalt Adonai, Our God, and prostrate yourselves at His holy mountain for Adonai, our God, is holy.

Torah Blessings



Before the Torah Reading

Barchu et adonai ha-m'vorach.

Bless the LORD who is to be praised.

(Cong.-Baruch adonai ha-m'vorach l'olam va'ed).

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.

Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu

et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah.

(Cong.-Amen)

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)

ברכו את יי המברך.

ברוך יי המברך לעולם ועד)

Cong)

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.

אשר בחר בנו מכל העמים ונתן לנו

את תורתו. ברוך אתה יי. נותן התורה:

(Cong.-Amen)



Deuteronomy 26:12-15

12 “When you finish tithing the full tenth of your produce in the third year, the year of the tithe, you are to give it to the Levite, to the outsider, to the orphan and to the widow, so that they may eat within your town gates and be satisfied.

כִּי תִכְלֶה לְעֵשֶׂר אֶת־כָּל־מַעֲשֶׂר
תְּבוֹאָתְךָ בַשָּׁנָה הַשְּׁלִישִׁת שָׁנַת
הַמַּעֲשֶׂר וְנָתַתָּה לַלְוִי לַגֵּר לַיְתוּם
וְלַאֲלֻמָּנָה וְאָכְלוּ בְשַׁעְרֶיךָ וְשָׂבְעוּ:



Deuteronomy 26:12-15

13 Then you are to say before *ADONAI* your God, ‘I have removed the holy tithe from my house and also have given it to the Levite and to the outsider, to the orphan and to the widow, according to all Your *mitzvah* that You have commanded me. I have not transgressed or forgotten any of Your *mitzvot*.

וְאָמַרְתָּ לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיךָ בְּעֵרְתִי
הַקֹּדֶשׁ מִן־הַבַּיִת וְגַם נָתַתִּיו לְלוֹי
וְלִגֵּר לִיְתוֹם וְלֵאלֵמָנָה כְּכֹל־מִצְוֹתֶיךָ
אֲשֶׁר צִוִּיתָנִי לֹא־עָבַרְתִּי מִמִּצְוֹתֶיךָ
וְלֹא שָׁכַחְתִּי:



Deuteronomy 26:12-15

14 I have not eaten from the tithe in my mourning, or removed any of it while unclean, or given any of it to the dead. I have obeyed the voice of *ADONAI* my God; I have done all just as You commanded me.

15 Look down from Your holy dwelling place, from the heavens and bless Your people Israel and the soil You have given us, as You swore to our fathers—a land flowing with milk and honey.'

לֹא־אֶכְלֵתִי בְּאֲנִי מִמֶּנּוּ וְלֹא־בִיעַרְתִּי
מִמֶּנּוּ בְּטֹמֵא וְלֹא־נָתַתִּי מִמֶּנּוּ לַמֵּת
שָׁמַעְתִּי בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵי עֲשִׂיתִי
כְּכֹל אֲשֶׁר צִוִּיתָנִי :

הַשְּׁקִיפָהּ מִמַּעוֹן קִדְשֶׁךָ מִן־הַשָּׁמַיִם
וּבִרְךָ אֶת־עַמְּךָ אֶת־יִשְׂרָאֵל וְאֶת־
הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נָתַתָּה לָּנוּ כַּאֲשֶׁר
נִשְׁבַּעְתָּ לְאֲבוֹתֵינוּ אֶרֶץ זָבַת חֶלֶב
וּדְבַשׁ : { ס }



Isaiah 60:14-19

- 14 The sons of those who afflicted you will come bowing to you,
and all those who despised you will fall at the soles of your feet.
They will call you the city of *ADONAI*,
Zion of the Holy One of Israel.**
- 15 Instead of deserted and hated,
no one passing through,
I will make you an eternal pride,
joy from generation to generation.**
- 16 You will also suck the milk of nations
and nurse at the breast of kings.
Then you will know that I, *ADONAI*, am your Savior
and your Redeemer, the Mighty One of Jacob.**



Isaiah 60:14-19

- 17 “Instead of bronze I will bring gold,
instead of iron I will bring silver,
instead of wood, bronze,
and instead of stones, iron.
I will make *shalom* your overseer,
and righteousness your taskmasters.
- 18 No more will violence be heard in your land,
devastation nor destruction within your borders.
But you will call your walls Salvation
and your gates Praise.
- 19 No more will the sun be your light by day,
nor the glow of the moon be your light,
but *ADONAI* will be your everlasting light,
and your God for your glory.



Luke 2:27-35

27 So in the *Ruach*, Simeon came into the Temple; and when the parents brought the Child *Yeshua* to do for Him according to the custom of the *Torah*,

28 Simeon received Him into his arms and offered a *bracha* to God, saying,

29 “Now may You let Your servant go in peace, O Sovereign Master, according to Your word.

30 For my eyes have seen Your salvation,

**31 which You have prepared
in the presence of all peoples:**

**32 ‘A light for revelation to the nations’
and the glory of Your people Israel.’”**



Luke 2:27-35

33 And His father and mother were marveling at the things that were said about Him.

34 And Simeon offered a *bracha* over them and said to Miriam His mother, “Behold, this One is destined to cause the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that is opposed,

35 so the thoughts of many hearts may be uncovered. (And even for you, a sword will pierce through your soul.)”



Torah Blessings

After the Torah Reading

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.
Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam
natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn
ha-torah. (Cong.-Amen)***

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.
אשר נתן לנו תורת אמת. וחי עולם
נטע בתוכנו. ברוך אתה יי. נותן
התורה: (Cong.-אמן)**

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



V'zot hatorah וְזֹאת הַתּוֹרָה
(This is the Torah)

*V'zot hatorah asher sam moshe
lifnay b'nay yisrael al-piy adonai
b'yad moshe*

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר אָמַר מֹשֶׁה
לְפָנַי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַל פִּי יְיָ
בְיַד מֹשֶׁה

This is the Torah which Moses set before the children of Israel, written according to the command of the Lord by the hand of Moses.

עץ חיים Ets Hayim

(Tree of Life)



***Ets chayim hee la-machazikim ba,
v'tom'cheha m'ushar. D'racheha
darchey no'am, v'chol n'tivoteha
shalom. Hashivenu Adonai, eleicha
v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem.***

**עץ חיים היא למחזקים בה
ותמכיה מאושר: דרכיה
דרכי נעם וכל נתיבותיה
שלום: הַשִּׁיבֵנו יְהוָה אֵלֵינוּ
וְנָשׁוּבָה חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם:**

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



Kaddish

Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba,

(Cong.-Amen)

b'alma di v'ra kirutey

v'yam'lich malchutey, v'yatzmach

pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen)

b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey

d'chol beyt Yisra'el, ba'agala

u-viz'man kariv v'imru.

(Cong.-Amen)

יתגדל ויתקדש שמה רבא

(אמן-Cong.)

בעלמא די ברא כרעותה

וימליך מלכותה ויצמח

פרקנה ויקרב משיחה (אמן)

בחיכון וביומיכון ובחיי

דכל בית ישראל בעגלא

ובזמן קריב ואמרו

(אמן-Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.



Kaddish

**(Cong.-
Y'hey sh'mey raba m'vorach
l'olam u-l'almey almaya.)**

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

**Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar
v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar
v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha
(Cong.-b'rich hu). L'eyla min
kol bir'chata v'shira-ta
tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran
b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)**

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen.

(Cong.-

**יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמֵי)**

**יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר
וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא
(Cong.-בְּרִיךְ הוּא) לְעַלְמֵי מִן
כָּל בְּרַכְתָּא וּשְׁבִירָתָא
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאַמְיָרוֹן
בְּעַלְמָא וְאַמְרוּ אֱמֵן (Cong.-אֱמֵן)**



Kaddish

Y'hey sh'lama raba min sh'maya

v'hayim aleynu v'al kol

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)

יְהֵא שְׁלֵמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא

וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל

יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel,
and say ye amen. (Cong.-Amen)

Oseh shalom bim-romav, hu

ya'aseh shalom aleynu v'al kol

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא

יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל

יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and
unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)

עלינו Aleinu



***Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol,
lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit,
shelo asanu k'goyei ha-aratzot,
v'lo samanu k'mish'p'chot
ha-adamah, shelo sam chelkeynu
kahem, v'goraleynu k'chol hamonam.
Va-anachnu kor-im umish-tachavim
u-modim, lifnei melech malchei
ham-lachim, hakadosh baruch hu.***

**עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לַאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת
גְּדֻלָּה לַיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׂמְנוּ
כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹּא שָׂם
חֶלְקֵנוּ כֶּהֱם, וְגָרְלָנוּ כְּכֹל הַמּוֹנִים,
וְאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים
וּמוֹדִים, לְפָנָיו מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.**

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.

עלינו Aleinu



***Shehu noteh shamayim v'yosed aretz,
u-moshav y'karo bashamayim mima-al, ush-
chinat uzo b'gov-hei m'romim, hu eloheinu
ein od. Emet malkenu,
efes zulato, kakatuv b'torato.
V'yada-ta hayom vahasheyvota el l'vavecha,
ki Adonai hu ha-elohim bashamayim
mima-al, v'al ha-aretz mitachat, ein od.***

**שְׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ,
וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל,
וְשִׁכְיֵנֶת עָזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא
אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֵמֶת מַלְכֵנוּ,
אֵפֶס זולָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ:
וַיַּדְעַתְּ הַיּוֹם וְהִשְׁבַּתְּ אֶל לְבָבְךָ, כִּי
יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל,
וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.**

He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.



Therefore, we hope in:

***Yeshua*, though existing in the form of God,
did not consider being equal to God a thing to be grasped.**

But He emptied Himself—

taking on the form of a slave,

becoming the likeness of men

and being found in appearance as a man.

He humbled Himself—

becoming obedient to the point of death,

even death on a cross.

For this reason God highly exalted Him

and gave Him the name that is above every name,

that at the name of *Yeshua* every knee should bow,

in heaven and on the earth and under the earth,

and every tongue profess that *Yeshua* the Messiah is Lord—

to the glory of God the Father.

עלינו *Aleinu*



***V'ne-emar, v'hayah Adonai
l'melech al kol ha-aretz,
bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,
ush-mo echad.***

**וְנֵאמַר, וְהָיָה יְיָ
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד,
וּשְׁמוֹ אֶחָד.**

And it is said, “And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be one, and His name one.



Aaronic Benediction

Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha

Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha

Yisa'a Adonai panav-eleycha

V'yasem l'cha shalom.

יְבָרֵךְ יי וישמרך:

יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ ויחַנֶּךָ :

ישא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ

וישם לך שלום:

May the Lord bless you, and keep you:

May the Lord make his face shine upon you, and be gracious unto you:

May the Lord lift up his countenance upon you, and give you peace.



Options



Children's Dismissal

Children are dismissed for their classes
Visiting Children are welcome to attend

Hosannah

Verse



**Holy, Holy, Holy Lord
God of power and might!
Heaven and earth are filled with Your glory (2x)**

Hosannah

Chorus



Hosannah, Ho-sa-n - n-ah!
In the h-i-i - igh-est! (2x)

